

## RUPASHREE PRAKALPA

Dept. of Women & Child Development & Social Welfare Government of West Bengal

## **Acknowledgement of Receipt of Application**

আবেদনপত্রের স্বীকৃতিপত্র (To be filled up by office personnel and handed over to the applicant by the receiving office) (আবেদনপত্রের গ্রহণকারী আধিকারিক ফর্মটি পূরণ করে আবেদনকারীকে একটি কপি দেবেন)

Application No.	received on
আবেদনপত্রের নং	গ্রহণের তারিখ
From: থেকে	
To: প্রতি	(Name and address of the Applicant) ————————————————————————————————————
<ul> <li>I hereby acknowledge receipt of your application</li> <li>Servicewill be provided at least 5 days before the (আপনার আবেদনপত্রে উল্লিখিত বিবাহের ৫দিন আগে পরিষেক্ষর</li> </ul>	he date of marriage mentioned in your application
OR অথবা	
The following defects in the application may be     (অবেদনপত্রের ভুলগুলি ক্রত সংশোধন করা যেতে পারে : (যে	
(1)	
(2)	
Place: স্থান:	Yours faithfully ধন্যবাদান্তে
Date: তারিখ:	Designated Officer/Authorized Office মনোনীত আধিকারিক /ভারপ্রাপ্ত আধিকারিক

Some days after you submit your application, government officers will visit your locality to make an enquiry about the information you have given in the application form.

If the information you have provided is found to be correct in all respects, and the government approves of your application, you can expect to receive the Rupashree money before your marriage date. The money will be sent by the government directly to your bank account.

Please make sure that your bank account is 'alive' – bank accounts that are not used at least once every few months become inoperative. If your bank account is inoperative, the government will not be able to transfer the money to your bank account.

আপনার আবেদনপত্র জমা দেওয়ার কিছুদিন পরেই সরকারি আধিকারিক আপনার এলাকা পরিদর্শন করবেন এবং আবেদনপত্রে আপনার দেওয়া তথ্যের সত্যতা অনুসন্ধান করবেন।

আপনার দেওয়া তথ্য যদি সব দিক সঠিক প্রমাণিত হয় এবং আপনার আবেদনপত্র সরকার অনুমোদন করেন, আপনি তাহলে আপনার বিয়ের আগে রূপশ্রীর টাকা আশা করতে পারেন। সরকার আপনার প্রাপা অর্থ সরাসরি আপনার ব্যাঙ্ক আকাউণ্টেট পাঠিয়ে দেবেন।

আপনার ব্যাঙ্ক অ্যাকাউন্টটি যে সচল তা নিশ্চিত করতে হবে, কিছু মাস যদি ব্যাঙ্ক অ্যাকাউন্ট ব্যবহার না হয় তাহলে তা সচল থাকবে না এবং সরকার ঐ অ্যাকাউন্টে টাকা পাঠাতে পারবে না।

## You must register your marriage!!

Along with the rites and rituals that mark your marriage, you should also register your marriage. Marriage registration gives you a legal document which contains both your names, the date, place and time of your marriage.

A marriage certificate will be required for any steps that you will take together as a married couple such as:

- Legal protection and inheritance rights
- Social and financial protection and pension claim
- To apply for passport, visa, ration card, voter card, Aadhaar Card

Every locality has Marriage Registration Officers recognized by the Government of West Bengal. Contact one immediately and secure your future.

## আপনি আপনার বিবাহ অবশ্যই নথিবদ্ধ করুন !!

রীতিনীতি অনুযায়ী বিবাহের সাথে আপনার বিবাহটি নথিবদ্ধ করুন। বিবাহটি নথিভুক্তকরণ আপনাকে আইনি তথ্য দেবে যাতে আপনাদের দুজনের নাম, বিবাহের তারিখ, জায়গা ও বিবাহের সময় *লে*খা থাকবে।

বিবাহের শংসাপত্র আপনাদের দাম্পত্যের বিভিন্ন প্রয়োজনে কাজে লাগবে, যেমন –

- আইনি সুরক্ষা এবং উত্তরাধিকার
- সামাজিক ও অর্থনৈতিক সুরক্ষা
- পাসপোর্ট, ভিসা, রেশন কার্ড, ভোটার কার্ড, আধার কার্ড

প্রতিটি এলাকাতে পশ্চিমবঙ্গ সরকার অনুমোদিত বিবাহ নথিভুক্তকরণের আধিকারিক আছেন। আপনার বিবাহ নথিভুক্ত করার জন্য তাদের একজনের সাথে দ্রুত যোগাযোগ করুন।